

Pomoc dla uchodźców z Ukrainy

Informacje dla uchodźców z Ukrainy przygotowane przez Mazowiecki Urząd Wojewódzki oraz Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej.



**ДОПОМОГА ГРОМАДЯНАМ УКРАЇНИ
- МАЗОВЕЦЬКЕ ВОЄВУДСТВО**

 **Інфолінія для допомоги в Мазовецькому воєвудстві
- номер 987**

 **Загальнопольська інфолінія під номером
(+48) 47 721 75 75**

 **Інформація про легалізацію перебування -
www.ua.gov.pl**



MAZOWIECKI
URZĄD WOJEWÓDZKI
W VARSZAWIE

POMOC DLA OBYWATELI UKRAINY -WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE



**infolinia o pomocy w województwie mazowieckim
- numer 987**



infolinia ogólnopolska pod numerem (+48) 47 721 75 75



informacje o legalizacji pobytu - www.ua.gov.pl



MAZOWIECKI
URZĄD WOJEWÓDZKI
W WARSZAWIE

INFORMACJA DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY >>>

1. Jeżeli uciekasz przed konfliktem zbrojnym na Ukrainie, zostaniesz wpuszczony do Polski.
2. Jeżeli nie masz zapewnionego miejsca pobytu w Polsce, udaj się do najbliższego punktu recepcyjnego.
3. W punkcie recepcyjnym:
 - otrzymasz więcej informacji na temat pobytu w Polsce,
 - zapewnimy Ci tymczasowe zakwaterowanie w Polsce,
 - otrzymasz ciepły posiłek, napój, podstawową opiekę medyczną oraz miejsce na odpoczynek.

INFOLINIA

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



PRZEJŚCIE GRANICZNE	ADRES PUNKTU RECEPCYJNEGO
DOROHUSK-JAGODZIN	Pałac Suchodolskich Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk – osiedle
DOŁHOBYCZÓW-UHRYNÓW	Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów
ZOSIN-UŚCIEŁUG	Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło
HREBENNE-RAWA RUSKA	Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej (zaplecze hali sportowej), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska
KORCZOWA-KRAKOWIEC	Świetlica, Korczowa 155 37-552 Korczowa
MEDYKA-SZEGINIE	Hala sportowa - Medyka 285, 37-732 Medyka
BUDOMIERZ-HRUSZEW	Szkoła Podstawowa w m. Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama
KROŚCIENKO-SMOLNICA	Była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ >>>

1. Якщо Ви рятуєтесь від збройного конфлікту в Україні, Ви зможете в'їхати до Польщі.

2. Якщо у Вас немає гарантованого місця перебування в Польщі, зверніться до найближчого рецепційного центра.

3. У рецепційному центрі:

- Ви отримаєте додаткову інформацію про Ваше перебування в Польщі,
- ми надамо Вам тимчасове житло в Польщі,
- Ви отримаєте гаряче харчування, напої, базову медичну допомогу та місце для відпочинку.

ГАРЯЧА ЛІНІЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



Пункт пропуску	АДРЕСА РЕЦЕПЦІЙНОГО ЦЕНТРА
ДОРОГУСЬК-ЯГОДЗІН	Комунальний центр культури і туризму «Палац Суходольських», вул. Паркова 5, 22-175 Дорогуськ - житловий масив
ДОЛГОБИЧІВ-УГРИНІВ	Прикордонний центр культури та відпочинку, вул. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów
ЗОСІН-УСТИЛУГ	Шкільний комплекс у Городло, вул. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Городло
ГРЕБЕННЕ-РАВА РУСЬКА	Початкова школа в Любичі Крoлевській (задня частина спортивного залу), вул. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska
КОРЧОВА-КРАКОВЕЦЬ	Загальна кімната, Korczowa 155 37-552 Korczowa
МЕДИКА-СЕГІНЄ	Спортивний зал - Медика 285, 37-732 Медика
БУДОМИР-ГРУШІВ	Початкова школа в Кровіці Сама 183, 37-625 Кровіця Сама
КРОЩЕНКО-СМОЛЬНИЦЯ	Колишня початкова школа в Лодині, Лодина 41, 38-700 Устшики Дольні

INFORMATION FOR REFUGEES FROM UKRAINE >>>

1. If you are escaping from the armed conflict in Ukraine, you will be admitted to Poland.

2. If you do not have a place of stay in Poland, go to the nearest reception point.

3. At the reception point:

- you will receive more detailed information about your stay in Poland,
- we will provide you with temporary accommodation in Poland,
- you will receive a hot meal, drink, basic medical assistance and a place to rest.

HOTLINE:

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



BORDER CROSSING POINT	RECEPTION POINT ADDRESS
DOROHUSK-JAGODZIN	Suchodołski Palace Communal Culture and Tourism Center, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk - housing estate
DOLHOBYCZÓW-UHRYNÓW	Border Culture and Recreation Center, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów
ZOSIN-UŚCILUG	School Complex in Horodło, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło
HREBENNE-RAWA RUSKA	Primary School in Lubycza Królewska (back of the sports hall), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska
KORCZOWA-KRAKOWIEC	Common room, Korczowa 155 37-552 Korczowa
MEDYKA-SZEGINIE	Sports Centre - Medyka 285, 37-732 Medyka
BUDOMIERZ-HRUSZEW	Primary School in Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama
KROŚCIENKO-SMOLNICA	Former Primary School in Łodyna, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ УКРАИНЫ >>>

1. Если Вы бежите от вооруженного конфликта в Украине, Вас допустят в Польшу.

2. Если у Вас нет гарантированного места пребывания в Польше, обратитесь в ближайший пункт приема

3. В пункте приема:

- Вы получите более подробную информацию о Вашем пребывании в Польше,
- мы предоставим Вам временное жилье в Польше,
- Вы получите горячую еду, питье, базовую медицинскую помощь и место для отдыха.

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



ПУНКТ ПРОПУСКА	АДРЕС ПУНКТА ПРИЕМА
ДОРОГУСК-ЯГОДЗИН	Дворец Суходольских – районный центр культуры и туризма, ул. Парковая 5, 22-175 Дорогуск - жилой массив
ДОЛГОБЫЧУВ-УГРИНУВ	Приграничный культурно-досуговый центр, ул. Spółdzielcza 8, 22-540 Dołhobyczów
ЗОСИН-УСТИЛУХ	Школьный комплекс в Городло, ул. Пилсудского 58, 22 - 523 Городло
ГРЕБЕННЕ-РАВА РУСКА	Начальная школа в Лубиче Королевской (задняя часть спортивного зала), ул. Jana III Sobieskiego 5, 22-680 Lubycza
КОРЧОВА-КРАКОВЕЦ	Комната отдыха Корчова 155, 37-552 Корчова
МЕДИКА-СЕГИНЕ	Спортивный центр - Медыка 285, Медыка 37-732
БУДОМЕЖ-ХРУШОВ	Начальная школа в Кровица Сама 183, 37-625 Кровица Сама
КРОЩЕНКО-СМОЛЬНИЦА	Бывшая начальная школа в Лодыне, Лодына 41, 38-700 Устшики Дольне